**12.** Dezember 2008



PP 9320 Arbon Telefon: 071 440 18 30 Telefax: 071 440 18 70 Auflage: 11'500 10. Jahrgang

Amtliches Publikationsorgan von Arbon, Frasnacht, Stachen und Horn. Erscheint auch in Berg, Freidorf, Roggwil und Steinach.





www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

# Spass auf der Piste





Bitte um Reservation Tel. 071 446 10 87 Wir danken unseren Gästen für das Vertrauen und wünschen allen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Das Christbaum-Team, Telefon 071 446 19 61



– Beguem-Schuhhaus, Kapellgasse 2

— Bestcom Multimediapoint AG, Lindenhof

- Chevalier's Mittelalterladen, Hauptstrasse 10

Glühwein- und Grillstand an der Kapellgasse

- Held Mode in der Altstadt

# **Jetzt Aktion** Red Bull 20 Rp. günstiger (Hauslieferdienst 10 Rp. günstiger)



# Grosser Liquidationsverkauf im Zelt

in Arbon am Scheidweg

ab sofort bis und mit 23.12.2008 täglich von 13.30 bis 18.30 Uhr und am Samstag von 9 bis 16 Uhr

# Wir verkaufen folgende Qualitäts-Artikel zu absoluten Liquidationspreisen:

– Microfaser-Reinigungsset	Fr.	2
– Teelichtkerzen-Set	Fr.	2
– Diverser Weihnachtsschmuck ab	Fr.	2
– Wetterstation, digital oder analog	Fr.	5
– Damenuhr «Daniel Hechter»	Fr.	5
– Badetücher, diverse Modelle	Fr.	5
– Espresso-Set, 3-teilig	Fr.	5
– Damenledergürtel, diverse Modelle	Fr.	5
– Fixleintücher	Fr.	10
– Geschirr-Set, 12-teilig	Fr.	10
– Qualitäts-Schlaufenvorhänge	Fr.	10
– Vakuumbehälter-Set	Fr.	10
– Frottee-Bademantel	Fr.	20
– Wasserkocher	Fr.	20
– Ferngesteuerte Autos (Hummer)	Fr.	20
– und vieles mehr		

!! Wir haben täglich neue Artikel !!

# ≈ AKTUELL

Moggi Ingenieure AG wird per 1. Januar 2009 Teil der Wälli AG Ingenieure

# Ein zukunftsweisender Schritt

Nachdem sich Anfang Juli 2008 die drei Unternehmen Ingenieurbüro Wälli AG, Ingenieurbüro Merkl AG und Plancad Informatik AG zur Wälli AG Ingenieure zusammengeschlossen haben, erfolgt nun mit dem Kauf der Moggi Ingenieure AG eine weitere Verstärkung der Kräfte und des Know-hows.

Per 1. Januar 2009 formiert sich unter dem Dach der Wälli AG Ingenieure ein Unternehmen mit zehn Standorten und 130 Mitarbeitern und wird zum grössten Bauingenieur-Unternehmen in der Ostschweiz.

## Fahrplanwechsel - abends um eine halbe Stunde verschoben

Auf den Fahrplanwechsel vom 14. Dezember wird das Abendangebot auf den Linien von St.Gallen nach Arbon und Wittenbach angepasst. Von 20 bis 24 Uhr verkehren die Postautos ab St.Gallen zur vollen Stunde nach Roggwil - Arbon.

Auf der Linie 200 St.Gallen -Kronbühl - Arbon wird das Abendangebot angepasst. Ab 20 Uhr verkehren die Postautos neu zur Minute ...o2 ab St.Gallen-Bahnhof. Die Anschlüsse von den Zügen, die in St.Gallen kurz vor der vollen Stunde eintreffen, werden damit deutlich verbessert. Bis Mitternacht verkehren diese Kurse ab Kronbühl direkt weiter Richtung Roggwil - Arbon, womit die Zahl der Zusatzschlaufen via Wittenbach reduziert wird. Ab Mitternacht verkehren die Arboner Kurse jedoch wie bisher via Kronbühl - Wittenbach-Schwimmbad nach Arbon. Für die Nacht-Kurse ist ein Nachtwind-Zuschlag von fünf Franken zu lösen. Als Sparvariante wird die Multikarte mit sechs Zuschlägen zum Preis von Fr. 27.50 empfohlen.

Die neuen Taschenfahrpläne, gültig ab 14. Dezember, können ab sofort in den Postautos und bei den Poststellen in Arbon, Freidorf, Roggwil und Wittenbach bezogen werden.



Moggi Ingenieure AG wird Teil der Wälli AG Ingenieure. Für beide Unternehmen eine Wunschlösung; Florin Rupper (links), Büro Wälli, und Reto Moggi, Büro Moggi.

#### Potenzial noch besser nutzen

«Durch den Zusammenschluss der beiden Büros entsteht ein starkes Unternehmen mit einem Ziel: Synergien und vorhandenes Potenzial noch besser zu nutzen», fasst Florin Rupper, Verwaltungsratspräsident der Wälli AG Ingenieure, zusammen. «Als DIE Ostschweizer Ingenieurunternehmung bringen wir verstärkte Power in die hiesige Ingenieurlandschaft »

Gleiche Kultur und Philosophie Der Zusammenschluss der beiden Unternehmen hat die rechtzeitige Nachfolgeregelung von Reto Moggi, Inhaber der Moggi Ingenieure AG, gelöst, «Wir haben einen Partner gesucht, dessen Kultur und Philosophie mit unserer optimal übereinstimmen. Ich bin überzeugt, dass wir in Wälli genau diesen Partner gefunden haben», so Reto Moggi. Für beide Parteien ist dieser Zusammenschluss eine Wunschlösung.

### Integration auf Anfang 2010

Auf dem Markt treten die beiden Unternehmen 2009 eigenständig auf; die bisherigen Standorte bleiben erhalten, und alle Moggi-Mitarbeiter werden von Wälli AG Ingenieure übernommen. Die operative Leitung bei der Moggi Ingenieure AG übernimmt Andreas Tenger, bisheriger Leiter der Niederlassung He-

risau, von Reto Moggi, der weiterhin dem Verwaltungsrat angehört und für besondere Aufgaben zuständig ist. Eine Integration der Moggi Ingenieure AG in die Wälli AG Ingenieure ist auf Anfang 2010 geplant.

#### Wälli AG Ingenieure

Wälli AG Ingenieure wurde 1949 von Ernst Wälli in Arbon gegründet und hat daneben Filialen in Heerbrugg, Heiden, Rorschach, St.Gallen. Weinfelden und im luzernischen Horw. Sie bietet mit einem Team von 90 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Dienstleistungen in den Bereichen Tiefbau, konstruktiver Ingenieurbau, Geomatik, Bauberatung, GIS, Engineering Wasserversorgung, Leitungskataster, Mess-/Ortungstechnik sowie Geräteverkauf an.

# Moggi Ingenieure AG

von Jürg Moggi in Romanshorn gegründet und wird seit 1978 von Reto Moggi geführt. An ihren Standorten in Herisau, St.Gallen, Romanshorn und Appenzell beschäftigt sie rund 40 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und bearbeitet Projekte in den Fachgebieten Verkehrsanlagen, Siedlungsentwässerung, Umwelttechnik, Gemeindeingenieurarbeiten, Ingenieurvermessung und im konstruktiven Ingenieurbau. pd.

Moggi Ingenieure AG wurde 1958

# De- facto

Vor einem lahr habe ich im «De facto» über die «gute Koniunkturlage» geschrieben. Was damals stimmte, ist heute Vergangenheit: Seit Monaten ist die Kri se das Wirtschafts- und Medien thema Nummer eins. So wie der Donner auf den Blitz, ist es si cher, dass auf wirtschaftlich düstere Aussichten der Ruf nach mehr Staat folgt. Wenn auch nicht als Rettungsdienst wie die politische Schweiz im Fall der UBS: die Stadt Arbon, die Behörden mit Stadtrat. Parlament und Verwaltung stehen ebenfalls unter dem Einfluss dieser flächendeckenden wirtschaftlichen Gewitterlage. Wir sind gemeinsam gefordert, den nötigen Schutz, den sicheren Weg und Vorfreude auf das nächste Hoch zu finden. Die öffentliche Hand ist als Investorin gefragt, jedoch nicht nur: Finanzwelt und Medien haben eindrücklich vorgeführt und kommentiert, wie erfolgreiches Wirtschaften und damit gesellschaftliche Sicherheit von der harten Währung «gegenseitiges Vertrauen» abhängig sind.

In meiner politischen Zeitrech nung geht 2009 die erste Halb zeit der Legislatur 2007-2011 zu Ende. Das «IA zur Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens» macht mich froh und zuversichtlich. Es zeigt, dass das Vertrauen der Arboner Bevölkerung gegen über der Politik einen Boden gefunden hat. Darauf möchte ich zusammen mit Ihnen allen in der nächsten Jahren weitere Verände rungen und Projekte anpacken. «Yes, we can», hofft eine ganze Nation und mit ihr ein Grossteil der Welt. In Arbon haben wir 2008 gezeigt, dass wir es kön-

Ich wünsche allen Arbonerinnen und Arbonern friedliche und fest liche Weihnachten



Martin Klöti

12. Dezember 2008





# Arsunrisebon

20% Rabatt\*

# Mitten in Arbon finden Sie neu unser Sunrise center.

Jetzt können Sie ganz in Ihrer Nähe von guter Beratung und stets attraktiven Angeboten profitieren. Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie uns in der St. Gallerstrasse 15-19. EKZ Novaseta. Arbon und profitieren Sie bis zum 21.12.2008 von 20% Willkommens-Rabatt.



# Sony Ericsson C902

CHF **1.**-

exkl. SIM-Karte CHF 40.-, ohne Abo CHF 548.-

- 5,0-Megapixel-Kamera - Media-Player, FM-Radio mit RDS - Bluetooth, HSDPA, Quadband

Sony Ericsson C902 für CHF 1.- statt CHF 548.- ohne Mobilabo. Bei Neuabschluss mit Sunrise zero plus, 24 Monate, CHF 50.- Abogebühr/Monat. Weitere Infos unter www.sunrise.ch \* 20% Rabatt auf das gesamte Sortiment. Gilt bei Neuabschluss eines Sunrise Mobilabonnements, bei einer Vertragsverlängerung oder bei Kauf von Zubehör bis 21.12.2008. Ausgenommen sind Refills und Prepaid-Angebote. Nicht kumulierbar mit anderen Vergünstigungen. Keine Auszahlung oder Gutschrift auf laufende Rechnungen. Mindestbetrag CHF 1.–.

**Sunrise** 

# ≈ ALLTAG

## Aus dem Stadthaus

# Das Feuerwehrdepot Arbon erhält eine neue Isolation

Die Sanierungsarbeiten im Feuerwehrdepot Arbon sind im vollen Gange, Aktuell wird die Aussenhülle isoliert. Dies geschieht mittels einer Methode, bei der Altpapierflocken in die Hüllenhohlräume geblasen werden. Das Material ist gegen Schädlinge resistent. Durch das Hineinblasen des Isolationsmaterials ist sichergestellt, dass sich das Material nahtlos an die Konstruktion anfügt, praktisch keine Hohlräume hinterlässt und damit fugenlos ausgeführt ist. Eine sehr hohe Winddichtigkeit und Isolationsfähigkeit ist damit gewährleistet.



Die Isolationswerte verbessern sich markant. Gleichzeitig ist das gewählte Produkt umweltfreundlich. Vom heutigen Wert von ca. o.48 W/m2K werden, je nach Bauteil und Konstruktionsart. Verbesserungen bis auf die Werte von 0.27 bis 0.21 W/m2K erreicht. Dadurch können jährlich rund 35 Prozent der Heizenergie, ca. 100 000 kWh, eingespart werden. Stadtkanzlei Arbon

## Aus dem Stadtbarlament Rücktritt Werner Feuerle, SP

Per 31. Dezember 2008 hat Werner Feuerle, SP, seinen Rücktritt aus dem Stadtparlament eingereicht. An seiner Sitzung vom 9. Dezember 2008 hat das Stadtparlament den Rücktritt zur Kenntnis genommen und Werner Feuerle verabschiedet.

Büro des Stadtparlamentes

Säntisturnhalle-Projekte bis 19. Dezember im ZiKZaKZuK

# Sinnvolles Konzept



Blick von der Eingangshalle in die neue Säntisturnhalle, deren Wandbekleidung als ballwurfsicherer Breitband-Schallabsorber ausgelegt ist.

«Anna» nennen die Zürcher Architekten Michael Meier und Marius Hug ihr Projekt «Neubau Säntisturnhalle» (felix Nr. 44 vom 5. Dezember). Die Idee, welche nun weiterverfolgt wird, besticht durch einen überzeugenden inneren Ablauf.

Der architektonische Ausdruck des Neubaus verdeutlicht die nutzungsorientierte Anbindung zum Schulhaus und wird in seiner massiven. strukturell verwandten Fassadentextur in direkten Bezug zum Schulhaus gesetzt.

#### Vielfältige Nutzungsszenarien

Eine als Sitzbank ausformulierte Mauer führt die Schüler zum Fussgängerstreifen und verhindert das «in die Strasse laufen». Dabei wird das Mauerelement des Schulhauses Bergli weitergeführt, ohne die direkte Verbindung und die Gesamtübersicht zu beeinträchtigen. Die innere Organisation ermöglicht vielfältige Nutzungsszenarien. Durch die Anordnung der Räume können ausserhalb des Schulbetriebes Eingangshalle und Mehrzweckraum separat genutzt oder vermietet werden, ohne den Turnhallenbetrieb und den Schulbetrieb zu tangieren. Die Turnhalle weist einen starken Bezug zum Erdgeschoss auf, längsseitige Fensterfronten ermöglichen aussenorientierte Ausblicke wie auch neugierige Einblicke. Durch die grosszügige Eingangshalle mit Blickbezug in die Turnhalle kann das sportliche Geschehen direkt mitverfolgt werden. Der Zugang zur Halle mit Garderoben und Nassräumen erfolgt im Untergeschoss.

### Kostengünstig und wirtschaftlich

Die im Obergeschoss durch die Schottenstruktur definierten Schulräume bieten alle optimale Lichtverhältnisse über die Raumlängsseiten. Der als Rückgrat mittig angeordnete Verbindungsgang wird über wandintegrierte Oberlichtbänder als Garderobenraumzone nutzbar gemacht. Der Raum für Mittagstisch und Aufgabenhilfe kann zusätzlich mit dem Mehrzweckraum mitgenutzt werden, um Anlässe mit Cateringanbindung zu ermöglichen.

Durch die Nutzung der bereits durch die bestehende Turnhalle vorgegebene Baugrube kann durch eine einfache statische Struktur eine kostengünstige und wirtschaftliche Bauweise realisiert werden. Dabei können durch wenige Massnahmen am Rohbau zugleich akustische und energietechnische Aspekte zusammenführt werden, ohne dass anspruchsvolle und zeitintensive Ausbauphasen nötig werden. Durch die Kompaktheit der Gebäudehülle und die optimale Nutzung der Sonnenwärme über die grossen west-ost orientierten Fenster wird der Minergiestandard erfüllt.

# Aus dem Stadtparlament

# Voranschlag 2009 der Stadt

Das Stadtparlament fasst zum Voranschlag des Stadtrates für das lahr 2009 und zum Finanzplan 2010 - 2012 folgende Beschlüsse: Steuerfuss

Dem Antrag des Stadtrates und der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission (FGK) auf Senkung des Steuerfusses um 2 auf 76 Prozent wurden ein Gegenantrag der SP, um Belassung des Steuerfusses bei 78 Prozent und ein Gegenantrag der SVP um Senkung des Steuerfusses um 3 auf 75 Prozent gegenübergestellt. Der Antrag der SP obsiegte gegenüber dem Antrag der SVP. Dieser wurde wiederum gegenüber dem Antrag des Stadtrates und der FGK mit 18:7 Stimmen bei 3 Enthaltungen abgelehnt. Die Steuerfusssenkung um 2 Prozent ist damit angenommen.

#### Laufende Rechnung

Nach den von der FGK vorgeschlagenen Änderungen und den nachträglichen Korrekturen durch das Stadtparlament wurde die Laufende Rechnung mit einem prognostizierten Defizit von Fr. 549 765. — grossmehrheitlich verabschiedet.

Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen von Fr. 5 797 000. - wurden grossmehrheitlich genehmigt. Finanznlan

Der Finanzplan 2010 – 2012 wurde zur Kenntnis genommen. Gemäss Art. 7 Abs. 3 der Gemeindeordnung unterliegen Voranschlag und Steuerfuss obligatorisch einer Volksabstimmung und werden den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern am 8. Februar 2009 zur Genehmigung unterbreitet.

#### Parlamentarische Vorstösse

Von der Fraktion SP und Gewerkschaften sind zwei Vorstösse eingegangen: Ueli Troxler hat eine Einfache Anfrage betreffend «Energiepolitik der Stadt Arbon» eingereicht und Erica Willi-Castelberg eine Interpellation betreffend «Strandbad Arbon».

Konrad Brühwiler, SVP, hat eine Einfache Anfrage betreffend «Frühlings- und Martinimarkt der Stadt Arbon» abgegeben. Die Vorstösse sind zur Beantwortung an den Stadtrat weitergeleitet worden.

Büro des Stadtparlamentes

12. Dezember 2008





Ich berate Sie gerne! Daniel Andres Privatkundenberater UBS Arbon Tel. 071 447 79 43 daniel.andres@ubs.com

**UBS** 



Vielen Dank für ihre Treue im laufenden Jahr.

www.feckerholzbau.ch info@feckerholzbau.ch Telefon 071 290 10 65 071 290 10 66 Natel 079 286 52 02



Buchhandlung Papeterie Töpferei

Rathausgasse 6 Arbon Tel. 071 446 12 83 Fax 071 446 79 82

Neukirch-Egnach Telefon 071 474 74 74

Telefon 071 411 34 34

Telefon 071 642 24 24

Jacken Hosen Pullover Hemden Kravatten Anzüge und, und, und

gut geschenkt, gern gesehen. held mode • In der Altstadt • 9320 Arbon Tel. + Fax 071 446 18 62 • www.heldmode.ch männersachen

Siemens, V-Zug

www.elektroetter.ch

Männergeschenke!



Telefon 071 440 41 30

Viele Geschenkideen

• massgeschneiderte Angebote zur Erreichung Ihrer Ziele, beispielsweise im Hinblick auf Ihre Pensiowww.mumenthaler-arbon.ch

• Basisangebot Zahlen und Sparen zu einem attraktiven Pauschalpreis

Wer sich während der bevorste-

henden besinnlichen Tage Zeit zu

einer Standortbestimmung und für

einen Blick in die Zukunft nimmt,

der sollte auch eine ganzheitliche

Banklösung ins Auge fassen: UBS

Comfort, das individuelle Angebot

für alle zwischen 45 und 65 Jahren.

Wer vor lauter Säulen die Vorsorge

nicht mehr sieht und seine Pensio-

nierungsvorbereitungen nicht im

Ruhestand lassen möchte, ist bei

der UBS in Arbon an der richtigen

Adresse. UBS Comfort ist eine

ganzheitliche Lösung, die optimal

auf individuelle Bedürfnisse abge-

stimmt ist. Sie umfasst:

• Teilnahme am Bonusprogramm UBS KeyClub

aana Rohner, Roland Hammerer, Ida Hutter, Daniel Schmidhauser, Ursula Müller, Peter Hofmann, Simon Widmer,

≈ GEWERBE THURGAU OBERER BODENSEE

UBS Comfort – speziell abgestimmt auf die Bedürfnisse zwischen 45 und 65 Jahren

· umfassende Beratung, speziell abgestimmt auf die Bedürfnisse in Ihrer Lebensphase

• individuelle Lösungen rund um die Vorsorge, den Vermögensaufbau, die Absicherung sowie das Ansparen und Finanzieren des Ei-

#### Lösungsorientierte Beratung

Sie stehen noch mitten im Berufsleben und haben wenig Zeit, sich um Ihre Vorsorge oder die bevorstehende Pensionierung zu kümmern? UBS-Berater nehmen sich die Zeit für Sie und beraten Sie gemäss dem UBS-Beratungsansatz. In einem ersten Schritt hören wir Ihnen zu, denn Sie und Ihre Be-

dürfnisse stehen bei uns im Mittelpunkt. Als Nächstes analysieren wir Ihre Situation, schlagen Ihnen indi-Elektro

Das Team UBS Arbon: (von links) Marcel Verhülsdonk, Peter Bicker, Sandra Fässler, Thomas Kreis, Stephan Hollenstein (Geschäftsstellenleiter), Daniel Andres, Wolf

viduell auf Sie und Ihre Lebenssituation abgestimmte Lösungen vor und setzen diese effizient um. Unsere Spezialisten überprüfen regelmässig, ob der eingeschlagene Kurs noch stimmt.

Ob Sie Ihr Vermögen optimiert aufbauen, die Frühpensionierung planen oder mit gutem Gewissen die Pensionierung antreten möchten zusammen mit Ihnen analysieren wir Ihre aktuelle finanzielle Situation und zeigen Ihnen Wege auf, die Sie und Ihr Kapital für die Zukunft vorhereiten.

- Sie erhalten einen detaillierten Überblick über Ihre Einnahmen und Ausgaben vor und nach der Pensionierung; daraus ergibt sich Ihr Sparpotenzial.
- · Gemeinsam analysieren wir Ihre Vermögenssituation.
- · Zusammen berechnen wir Ihren Kapitalbedarf für die Zeit nach

der Pensionierung und finden die geeigneten Massnahmen zur Deckung dieses Bedarfs. • Sie werden von uns unterstützt

- bei der Planung einer möglichen Frühpensionierung bzw. der ordentlichen Pensionierung.
- Miteinander strukturieren wir Ihre finanziellen Mittel für die Zeit nach der Pensionierung.
- Wir zeigen die Vor- und Nachteile des Renten- oder Kapitalbezugs aus der Pensionskasse auf

Die UBS Arbon an der Bahnhofstrasse 26 ist telefonisch unter 071 447 79 79 erreichbar und Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 und 13.30 bis 16.30 Uhr (Donnerstag bis 18 Uhr) geöffnet. Termine sind nach telefonischer Vereinbarung auch ausserhalb der Öffnungszeiten mög-

**UBS** Arbon





Thurgauer Kantonalbank www.tkb.ch



Mitglied des STV | USF



Bettwaren Okle **Bettfedernreinigung** Daunenduvets 🔨 aus eigener Produktion Bettwäsche • Fixleintücher 💂 in grosser Auswahl Weihnachtsaktion 20% Rabatt auf das ganze Sortiment amstag, 13. + 20. Dez., von 8 – 12

Walhallastrasse 1, 9320 Arbon Telefon 071 446 16 36

Uhr gegen Abgabe dieses Inserats.

Frohe Weihnachten



RAIFFEISEN













www.rwp.ch, info@rwp.ch

Mitglied der Treuhand-Kamme





# ≈ VITRINE

#### Christbäume in Steinach

Wiederum verkauft Esther Huser mit ihrem Christbaum-Team in heimeliger Atmosphäre vor der Schreinerei Huser an der Hauptstrasse 8 in Steinach frische Christbäume, Angeboten werden nebst Nordmann-, Rot- und Weisstannen auch Blaufichten. Geöffnet ist der Verkaufsstand mit frischen Bäumen aus eigener Baumkultur ab morgen Samstag, 13. Dezember, bis zum 24. Dezember werktags von 9 bis 18.30 Uhr. Am 14. und 21. Dezember findet zudem von 10 bis 16 Uhr ein Sonntagsverkauf statt.

Und hier noch einige Pflegetipps - Nach dem Kauf: Bewahren Sie Ihren Christbaum bis zum Weihnachtsfest kühl im Keller oder auf dem Balkon auf. Öffnen Sie das Christbaumnetz (Verpackung) nach dem Kauf und immer nur von unten nach oben. Der Ständer: Beschneiden Sie den Christhaum am Stammende frisch bevor Sie ihn in den Ständer stellen. Spitzen Sie ihn dabei keinesfalls zu, da Ihr Christbaum sein Wasser nur über die Rinde aufnehmen kann. Stellen Sie den Christbaum in einen wassergefüllten Christbaumständer. Der Baum wird länger frisch bleiben und seine Nadeln länger behalten. Oder bringen Sie Ihren Christbaumständer ganz einfach mit, damit wir diese Arbeit für Sie erledigen können. - Weitere Infos unter Tel. 071 446 19 61. mitg.

# Adventskonzert der Stadtmusik

Am dritten Adventssonntag, 14. Dezember, führt die Stadtmusik Arbon in der katholischen Kirche St.Martin um 17 Uhr unter der Leitung von Thomas Gmünder das traditionelle offene Singen durch. Zur Aufführung gelangen, nebst anderen auf die Adventsund Weihnachtszeit einstimmenden Musikstücken, der «Triumphmarsch» aus der Oper «Aida» von Giuseppe Verdi sowie «Feliz Navidad» von José Feliciano. Mit von der Partie wird auch die Jugendmusik Arbon unter der Leitung von Ernst Gmünder sein. Erstmals tritt der neue Jugendchor der Jugendmusikschule Arbon/Horn die «Crazy Voices» unter der Leitung von Amelia Bruderer - gemeinsam mit der Stadtmusik auf.

Schneesportschule des KTV Arbon in Wildhaus

# Wintersporterlebnisse



Mit den Kindern spielerisch zu arbeiten und dabei noch drei Tage im Schnee zu sein – eine tolle Sache und immer sehr lustig.

Bereits zum 52. Mal finden in rennen, wo man sein erworbenes dieser Saison die traditionellen Schneesportkurse des KTV Arbon statt. Der Ski- und Snowboardnachwuchs trifft sich in Wildhaus.

Der erste Schnee in diesem Winter ist bereits gefallen. Deshalb locken die Ski- und Snowboardtage in der weissen Schneepracht um so mehr. Auf den Skipisten von Wildhaus werden auch in dieser Saison wieder der Stemmschwung geübt, erste Sprünge mit dem Snowboard gewagt, ein Carving-Bogen in den Pulverschnee gezogen oder ganz einfach ein Tag mit viel Freude und Spass im Schnee verbracht. Die Motivation, die iedes lahr über 250 Teilnehmer (Kinder wie auch Erwachsene) dazu bringt, sich bei den Kursen der KTV-Schneesportschule anzumelden, ist vielfältig.

## Weltcupstimmung beim Rennen

Das Motto heisst, drei ungezwungene Wintertage im Toggenburg zu verbringen und dabei unter erfahrener und fachkundiger Anleitung zusätzlich seine Ski- oder Snowboardtechnik zu verbessern. Bei den jugendlichen Teilnehmern stehen viele spielerische Formen und der Spass an der Sache im Zentrum des Unterrichts. Am letzten Kurssonntag herrscht jeweils Weltcupstimmung beim internen Ski- und SnowboardKönnen unter Beweis stellen kann.

#### Erfahrenes Leiterteam

Die rund 50 motivierten und ehrenamtlichen Leiterinnen und Leiter der Schneesportschule bereiten sich Mitte Dezember im Schnee von St.Moritz mit ausgebildeten Schneesportexperten auf die bevorstehenden Kurse im lanuar vor. Zusammen mit der technischen Leitung, unter der Führung von Daniel Stark, wird das ganze Team auch in diesem lahr wieder alles daran setzen, dass die drei Kurstage zu einem bleibenden Erlebnis bei lung und Alt werden.

# Am 4., 11. und 18. lanuar

Die drei Kurssonntage finden am 4.. 11. und 18. lanuar 2009 statt. Anmeldeschluss ist der 22. Dezember. Aktuelle Informationen gibt es auch auf der Homepage der KTV Arbon Schneesportschule (www.schneesport-ktv.ch) nachzulesen. Bei Fragen steht der technische Leiter, Daniel Stark, unter d.stark@bluewin.ch oder 079 336 19 89, zur Verfügung. – Die Anmeldeformulare für die Kurse liegen in Arbon und Umgebung an folgenden Orten auf: Arbon: Migros (Kopierer), Coop (Packtisch), Stadthaus (Verwaltung), Sport Lohrer; Stachen: Mosterei Möhl; Roggwil: Volg, Schenk-Sport; Steinach: Coop; Horn: Volg. *mitg.* 

#### Skiclub Arbon ist gut gerüstet

Pünktlich zum Saisonopening in den Bergen beginnt auch der Skiclub Arbon, sich für den Winter 2008/2009 vorzubreiten.

Am nächsten Wochenende werden sich die Ski- und Snowhoard. Teacher für das legendäre Ausbildungswochenende in den Flumserbergen einfinden, um sich über den neusten Stand der Ski- und Snowboardtechniken zu informieren und sich für die kommenden Ausbildungstage, die drei ersten Samstage im Januar 2009, bestmöglich auszubilden. Die Ausbildung findet in verschiedenen Stufen statt, damit sie den Unterricht im Januar stufengerecht durchführen können und so genau wissen, wo der «Schuh» drijckt. Die drei Kurstage im Januar finden wie gewohnt im Skigebiet Flumserberg statt, wobei die Anfahrt mit dem Car oder mit dem eigenen Auto gewählt werden kann.

Die Anmeldung hierfür kann noch bis zum 23. Dezember erfolgen. Am besten informiert man sich über die Clubhomepage www.skiclub-arbon.ch, wo man sicher den einen oder ande. ren bekannten Teacher in der Fotogalerie wieder findet.

Der Skiclub Arbon freut sich schon jetzt auf den kommenden Winter und hofft, dass sich nebst den tollen Schneeverhältnissen auch zahlreiche Kinder und Erwachsene für diese Kurstage anmelden werden. Skiclub Arbon

#### Sonntagsverkauf in der Novaseta

Am Sonntag, 21. Dezember, öffnet das Einkaufszentrum Novaseta in Arhon seine Tiiren von 11 bis 17 Uhr. Dabei warten allerlei Aktivitäten auf Erwachsene und Kinder. In sämtlichen Fachgeschäften werden Kunden bei Weihnachtseinkäufen kompetent beraten. Bei einem «Päckliwettbewerb» - in jedem Fachgeschäft müssen Päckli gezählt werden gibt es einen Einkaufsgutschein im Wert von 300 Franken zu gewinnen. Am Freitag von 14 bis 17 Uhr und am Samstag und Sonntag von 11 bis 16 Uhr lädt die Dropa Drogerie/Apotheke zum Seifenbasteln ein. Ab 11 Uhr können Kinder mit der Bäckerei Hackebeil «Grittibänzen» backen.

# TIPPS&TRENDS

Haustechnik Eugster AG führt Diethelm AG in Romanshorn weiter

# Vorteile und Synergien



1976 als Einzelbetrieb gegründet, beschäftigt die Haustechnik Eugster AG Roggwil mittlerweile rund 20 Mitarheitende, darunter vier Lehrlinge,

Die Haustechnik Eugster AG Roggwil übernimmt per 1. März 2009 sämtliche Geschäftstätigkeiten der Diethelm AG in Romanshorn. Hans und Elsbeth Diethelm, welche den traditionellen Romanshorner Heizungs- und Sanitärbetrieb in zweiter Generation sehr erfolgreich führten und ausbauten, haben damit frühzeitig die Weiterführung ihres Betriebes geregelt.

#### Schminken wie die Profis Kosmetikerin und Make-up-

Artistin Monika Bertolini von der Firma Alcina Balance Kosmetik ist am Mittwoch, 17. Dezember, von 14 bis 16 Uhr zu Besuch beim Coiffeur- und Haarverlängerungszentrum Metropol an der Bahnhofstrasse 40 in Arbon (Tel. 077 415 12 32). Interessentinnen können sich bei einem Schmink-Apéro unverbindlich beraten lassen. Es wird der Hauttyp bestimmt, und die Kundinnen werden informiert über Reinigung, Pflege und Make-up-Vorbereitung der Haut. Für eine Farb- und Typberatung steht Geschäftsführerin Belma Tortumlu gerne zur Verfügung. Ein Resuch Johnt sich

Die Firma Diethelm besteht seit 1958 und wird vom Inhaber Hans Diethelm seit 1975 kompetent geführt. Hans und Elsbeth Diethelm sind mit ihren zehn gut ausgebildeten Mitarbeitern in der Region Oberthurgau seit Jahrzehnten ein zuverlässiger und praxisnaher Haustechnik-Partner für Neuinstallationen. Planungen und Sanierungen von Sanitär- und Heizungsanlagen. Hans Diethelm witzelt: «50 Jahre Diethelm sind genug.» Er ist überzeugt, für seine Kunden und Mitarbeiter die beste Nachfolgeregelung getroffen zu

# Erweiterung seeabwärts

Das Roggwiler Familienunternehmen Haustechnik Eugster AG expandiert via Tübach und Arbon nun weiter nach Romanshorn. Die Übernahme bringt für beide Betriebe Vorteile und Synergien. Hans Diethelm sieht seinen Betrieb und damit auch die langjährigen Mitarbeiter in guten Händen. Für Daniel Eugster, Inhaber und Geschäftsführer der Haustechnik Eugster AG, ergänzt die Übernahme seinen Betrieb ideal und kommt zum richtigen Zeitpunkt: «Mit der Diethelm AG erweitern wir unser geografisches Betätigungsfeld in den Bereichen Sanitär. Badumbau und Spenglerei seeabwärts. Gleichzeitig können wir dem Kundenbedürfnissen noch besser gerecht werden, indem wir die Kompetenzen der Diethelm AG im Heizungsbereich iihernehmen »

# Ein zuverlässiger Partner

Die Haustechnik Eugster AG ist in Familienbesitz. 1976 als Einzelbetrieb gegründet, beschäftigt die Firma mittlerweile rund 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, darunter vier Lehrlinge. Das Unternehmen ist regional tätig in den Bereichen Planung, Installationen und Service von Sanitär- und Spenglertechnik und zählt im Rohrleitungsbau zum zuverlässigen Partner zahlreicher Wasserund Gasversorgungen.

#### Verstärkte Zusammenarbeit

Die Diethelm AG in Romanshorn und die Haustechnik Eugster AG in Roggwil werden in den nächsten Monaten verstärkt zusammenarbeiten. Hans Diethelm wird auch nach dem 1. März 2009 den Firmen im Teilzeitmandat zur Verfiigung stehen.

117 Korbballteams messen sich an diesem Wochenende am grössten Schweizer Hallenkorbball-Event, dem 36. Arboner Klaus-Korbballturnier. Der renommierte Anlass lockt traditio nell zahlreiche Turnerinnen und Turner sowie nationale Spitzenteams an den Bodensee.

Trotz einer erneut leicht rückläufigen Zahl an Anmeldungen kann der Organisator, der Turnverein sty arbon, ein attraktives Teilnehmerfeld präsentieren. Denn sowohl bei den Damen wie auch bei den Herren haben zahlreiche regionale Vereine sowie nationale Spitzenteams ihre Teilnahme angekündigt. Am Samstag ab 10 Uhr und am Sonntag ab 8 Uhr wird in den Stacherholzhallen und im Seeparksaal um den Sieg in einer der zehn Kategorien gekämpft. Nach einem überzeugenden Dreifach-Triumph in der Elitekategorie der Herren im letzten Jahr können die Zuschauer gesnannt sein ob die Thurgauer ihre Dominanz auch in diesem lahr fortsetzen können, ledoch werden die Berner Nationalliga-A-Vertreter Madiswil und Hindelbank alles daran setzen, dies zu verhindern. Zu den grossen Favoriten auf den Klausmeistertitel zählen neben Vorjahressieger Altnau und Neukirch-Roggwil auch die ehemaligen Schweizermeister aus Kreuzlingen. Nach einer Neuerung im Spielmodus starten die Spiele in der Elitekategorie der Herren erst um 11 Uhr (Sporthalle).

Bei den Damen zählen die Voriahressiegerinnen aus Täuffelen BE und die Meisterschaftszweiten aus Wettingen AG zu den grossen Favoritinnen. Die grossen Abwesenden sind ohne Zweifel die Serienmeisterinnen und Cupsiegerinnen aus Bachs ZH, dennoch sind mit Urtenen Schönbühl BE, Tegerfelden AG und Krauchthal BE weitere nationale Spitzenteams in Arbon am Start, Beste Voraussetzungen also für aufregende sowie intensive und spannende Spiele.

Zugleich bietet das Turnier eine optimale Gelegenheit, die Randsportart Korbball besser kennen zulernen. Für das leibliche Wohl der Zuschauer und Teilnehmer stehen drei Festwirtschaften zur

12. Dezember 2008 12. Dezember 2008

# **Coiffure & Haarver**längerungszentrum Metropol

Bahnhofstrasse 40, Arbon, Tel. 077 415 12 32

Mittwoch, 17, Dez., 14-16 Uhr Schminken wie die Profis

Lassen Sie sich unverbindlich beraten von einer Kosmetikerin und Make-up-Artistin der Firma Alcina Balance Kosmetik

# Schmink-Apéro

von 14.00-18.00 Uhr

Ein Besuch lohnt sich! Das Coiffure-Metropol-Team freut sich auf Sie



SPITEX Spitex Arbon und Umgebun

Sind Sie pflegebedürftig und möchten trotzdem zu Hause bleiben? Die Snitex Arbon bietet Ihnen

«Pflege und Hilfe zu Hause» anmit ausgebildeten und kompetenten Pflegefachfrauen -während 365 Tagen – über die Krankenkasse verrechenbar.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Spitex-Verein Arbon und Umgebung. Rebhaldenstr. 13, 9320 Arbon

# Christbaum-

«Frischbaumaktion» d.h. täglich (bis 24. Dez.) werden Bäume frisch

geschnitten!

Schöne, frische Rottannen. Nordmanntannen, Blautannen, Weisstannen und Omorika

# Alle Bäume aus eigenen Kulturen!

Verkauf ab Samstag, 13. Dezember 2008 (durchgehend)

Auf Wunsch kann der Weihnachtsbaum auch selber geschnitten werden!

Samstag, 20. Dezember gratis Glühwein

> Gerne beraten und bedienen Sie:

Fam. Hans Nikles, Förster 9320 Arbon Romanshornerstrasse 84 Telefon 078 862 62 94

# verkauf



Wollen Sie schnell und sicher verkaufen? Gerne zeige ich Ihnen Ihre Chancen auf.' Werner Fleischmann, Firmeninhaber

Tel. 071 626 51 51, www.fleischmann.cl

# HORNO

Parzelle: 237

Öffentliche Auflage Baugesuch

Gesuchsteller: Schützenverein Horn Kurt Maurer, Seestrasse 101, 9326 Horn

Grundeigentümer: Bürgergemeinde Horn Roman Langenberger, Fischerweg 9, 9326 Horn Vorhaben: Aufbau von fünf Kugelfangkästen

Flurname/Ort: Farhmühle / Allemend

Horn 11 Dezember 2008

Öffentl. Auflage: vom 12. bis 31. Dez. 2008 meindekanzlei. Tühacherstrasse 11. 9326

Einsprache: Wer ein schutzwürdiges Interess hat, kann während der öffentlichen Auflagefris bei der Gemeindebehörde schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Gemeindeverwaltung Horn To



# Ein vortreffliches Bier. OBERTHURGAU Ein vortreffliches Bier.

Schützengarten

# Wir beschenken Sie früher!

Beim Kauf eines Harass

**Gratis 1 Schützengarten** Lager hell Sixpack

Bauverlauf auf www.landioberthurgau.ch !!!!!!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr I ANDI-Team



nders!

# **Treffpunkt**

Cafe Restaurant Weiher, Arbon. Mittags-Menü Fr. 13.-, kleine Portion Fr. 8.-. Spezialitäten: Rindsschmorbraten und Kalbshaxen mit Polenta oder Risotto, Auf Ihren Besuch freuen sich Th. + K. Glarner, Tel. 071 446 21 54.

Grosser separater Saal beim Rest. Spaghetti-Beizli, Arbon. Den Saal können Sie für Ihren Anlass (Partys, Sitzungen, Seminare...) mit oder ohne Catering mieten. Auskunft: Tel. 071 446 86 07.

Hotel-Rest. Altstadt. Arbon REH-SPEZIALITÄTEN im Dezember, leden Dienstag Kalbsleberlitag, jeden Samstag Kuttelntag. Vorankündigung: Silvester, kaltwarmes Buffet für Fr. 39.-/pro Pers. à Discrétion.

Rest. Steinacher Stübli, Hauptstr. 39, Steinach, Tel. 071 440 31 77. Jetzt aktuell: Raclette à Discrétion oder Portionen, verschiedene Käse-Fondue z. B. unsere Hausmischung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

# Liegenschaften

Arbon, 3-Zimmer-Wohnung, renoviert, im 2. OG mit Balkon. Gediegene Wohnung an sonniger Lage, geeignet für 1-2 Personen. Miete: Fr. 790.-, NK: Fr. 170.-, zuzüglich Garage oder PP. Auskunft: Tel. 071 446 84 46.

Arbon. Zu vermieten per sofort o. n. V. in 3-Fam.-Haus heimelige, sonnige 3-Zi.-Wohnung im 2. Stock, mit kleinem Balkon und Veranda. Üblicher Komfort. Nähe Bus und Einkaufsmöglichkeiten. MZ Fr. 790.- inkl. NK. Tel. 071

**Arbon.** Zu vermieten per 1. März 2009 renovierte 21/2-Zi-Wohnung. Küche, Dusche, Balkon Seeseite. Miete Fr. 88o.- inkl. NK. Parkplatz Fr. 3o.-. Tel. 071 446 01 83.

9326 Horn TG, Himmelrichstr. 8. Zu vermieten per 1. Feb. 09 renovierte, ruhige 11/2-Zi-Dachwohnung mit Balkon. Abendsonne, Parkett, MZ Fr. 550.- + NK, Tel. 071 455 11 09 oder

Arbon. Zu vermieten: Neue Geschäfts-/ Büro-/Praxisräume per 2009 (Altstadt), Lager-/Büro- und Bastelräume (Nähe KB) per sofort. Info Tel. 071 868 77 64.

# **Privater Markt**

REINIGUNGEN-UNTERHALTE Wohnungen / Treppenhäuser / Fenster und Umgebungsarbeiten. A.G. Reinigungen Tel. 079 416 42 54.

Aufgestelltes Au-Pair aus Arbon sucht Kontakt zu anderen Au-Pairs in der Umgebung. Ich freue mich auf Deinen Anruf oder SMS unter 076 730 88 29.

Macht d'Computer nicht was ich will so rufe ich 071 446 35 24 Jörg Bill PC-Kaufberatung, Service, Unterhalt Kurse/Support Infos unter www.jbf.ch

Gitarrenunterricht einmal anders! Einfache Rhythmus-/Leadbegleitung für Anfänger und Fortgeschrittene, sowie Keyboard-/Pianounterricht. Nächster Unterricht bei Ihnen zuhause. G. Mellis 071 477 20 51 / 078 771 94 55.

Hauswartungen, Umgebungsarbeiten, Malerarbeiten (innen), Reinigungen, Räumungen, Entsorgungen, kleine Reparaturen aller Art. TOP PREISE!! 079 216 73 93 oder p.roberto@bluewin.ch

Astrologische Beratungen. Termin nach Vereinharung Tel 071 446 68 04 Mitglied des Schweizerischen Astrologenverbandes.

Beratungen-Studach: Nahrungsergänzung - Passives Einkommen - Terminvereinbarung Tel. 071 450 07 30.

Heute Freitag, 17-20 Uhr und morgen Samstag, 8-12 Uhr FLOHMARKT, Berglistr. 48, Arbon, altes Feuerwehrdepot. Grosse Auswahl an Christbaumschmuck ect. Infos unter Tel. 078 714 65 32.

# Zum Schmunzeln

«Cognac, Zigaretten, Likör, Tabak, Haschisch?», fragt der Zöllner mit strenger, dienstlicher Mine. «Ach, wie reizend...», antwortet die alte Dame. «Aber ein Tee wäre ietzt genau das Richtige, nach der langen

# etzt auch eine Apotheke!



Ganz schön gesund, nicht wahr?



DROPA Arbon, Einkaufszentrum Novaseta, 9320 Arbon, Telefon 071 446 27 42

# ≈ VERANSTALTUNGEN

## Arbon

### Freitag, 12. Dezember

18.00 Uhr: Öffentliches Weihnachtskonzert mit den «Bodensee Dixie-Stompers» mit Gastsängerin Gabriela Schweizer im «Sonnhalden»Café Samstag, 13. Dezember

- Verein «Skatepark Arbon» stellt sich vor, Einkaufscenter Novaseta. - Christhaumverkauf «Frischhaumaktion» aus eigenen Kulturen bei Familie Hans Nikles an der Romanshornerstrasse 8/4

### Sonntag, 14. Dezember

11.00 Uhr: «Der falsche Prinz», Puppentheater Marottino, Metzgergasse. Mittwoch, 17. Dezember

14.00 bis 16.00 Uhr: «Schminken wie die Profis», Coiffure Metropol. 16 on Uhr. «Der falsche Prinz» Punpentheater Marottino, Metzgergasse.

# Steinach

# ab Samstag, 13. Dezember

- Christbaumverkauf vor der Schreinerei Huser, Hauptstrasse 8.

## Vereine

# Freitag, 12. Dezember

14.00 Uhr: Adventsfeier im Restaurant Weisses Schäfli. Seniorenvereinigung.

# Samstag/Sonntag, 13./14. Dez.

- 36. Klaus-Korbballturnier im Stacherholz und Seeparksaal mit 117 Mannschaften, stv arbon. Donnerstag, 18. Dezember

14.00 bis 16.00 Uhr: Spielen mit Rosmarie Zürcher in der Ludothek (Raiffeisenbank), «Forum 60 +/-».

### 20 Jahre Stadtbibliothek

Am Mittwoch, 17. Dezember, um 19 Uhr lädt die Stadtbibliothek Arbon zu einer Lesung ins Schloss Arbon ein. Regine Weingart und Arnim Halter vom «Theater parfin de siécle» lesen die Geschichte «Der kleine Prinz» von Antoine de Saint-Exupéry und werden musikalisch von Mako Yamazaki-Boetschi begleitet. Aus Anlass des 20-jährigen Bestehens der Stadtbibliothek Arbon wird die traditionelle Dezemberlesung um einige Programmpunkte erweitert. So begrüsst Stadtammann Martin Klöti die Gäste, und Kantonsbibliothekar Heinz Bothien hält ein Kurzreferat. Im Anschluss an die Aufführung sind alle Anwesenden zu einem Apéro eingeladen.

Stadtkanzlei Arbon

# Ökumenischer Nachmittag in Horn

Am Mittwoch, 17. Dezember, um 14.15 Uhr, laden beide Horner Kirchgemeinden zum gemütlichen Beisammensein ein. Eine weihnachtliche Geschichte, singende und musizierende Kinder. Advents- und Weihnachtslieder erwarten die Gäste und laden zum Mitsingen ein. Der gemeinnützige Frauenverein wird für den Zvieri besorgt sein. Wer eine Begleitung ins Kirchgemeindehaus wünscht, kann sich im evang. Pfarramt (071 841 17 64) oder im kath. Pfarramt (071 841 22 63) melden.

#### Jazzige Weihnachtsklänge

Ein besonderes Ereignis kündet Werner Straub vom Regionalen Pflegeheim Sonnhalden an. Heute Freitag, 12. Dezember, laden die «Bodensee Dixie-Stompers» ab 18 Uhr zum Adventskonzert «In Dixie Jubilo» ein. Dabei spielen sie nicht wie gewohnt Dixie-Jazz und Blues, sondern als Besonderheit die bekanntesten Weihnachtslieder, speziell arrangiert im Dixie-Sound. Als Gastsängerin ist Gabriela Schweizer mit dabei. Der Eintritt ist frei, die Kollekte dient zur Deckung der Unkosten.

# Tipps und Trends rund ums Reisen

Wie lauten die Last-Minute-Reisetipps für Weihnachten und Neuiahr? Welches sind die Reisetrends für das Jahr 2009? Wie wappnen sich Reisebüros gegen die Finanzkrise und die sich abzeichnende Rezession? Diese und weitere Fragen sollen heute Freitag, 12. Dezember, in der Veranstaltungsreihe «Zukunft der KMU in Arbon» beantwortet werden. Diesmal ist die CVP Arbon zu Gast beim Reisebüro bta Travel AG an der St. Gallerstrasse 16 in Arbon. Im Anschluss an die Firmenpräsentation findet der traditionelle Weihnachtsapéro statt. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr und ist öffentlich.

# Markus Bischof Trio mit «To-scana»

Das Markus Bischof Trio präsentiert im Kultur Cinema heute Freitag, 12. Dezember, wunderbar lyrischen Klavier-Jazz von seinem neuesten Album «To-scana». Der Eintritt kostet 20 Franken. - Weiter Infos unter www.kulturcinema.ch

# Kirch- gang

# Arbon

# Evangelische Kirchgemeinde

Amtswoche: 16. bis 20.12.2008: Pfrn. A. Grewe, Tel. 071 446 37 47. 09.30 Uhr: Tauferinnerungs-Gottesdienst und Kinderweihnachten mit Pfarrerin A. Grewe. Taufe von Leandro Looschelders, Mitwirkung: Soschu-Team und Josy Grimm, Klavier, anschliessend Apéro

### Katholische Kirchgemeinde

Samstag, 13. Dezember 17.45 Uhr: Eucharistiefeier. 19.00 Uhr: Eucharistiefeier in der Otmarskirche Roggwil. Sonntag, 14. Dezember 10.15 Uhr: Eucharistiefeier. Mitwirkung des Jugendchors St.Martin, anschl. Pfarrei-Apéro und Spaghettiplausch, org. von den Ministranten. 11.30 Uhr: S. Messa in lingua italiana.

#### Chrischona-Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm, www.chrischona-arbon.ch

#### Heilsarmee

09.30 Uhr: Gottesdienst/ Kinderprogramm

# Pfingstgemeinde Posthof

09.30 Uhr: Gottesdienst mit Susi Friedrich/Kinderprogramm.

#### Christliche Gemeinde Arbon 09.30 bis 11.45 Uhr: Gottesdienst

Neuapostolische Kirche 09.30 Uhr: Gottesdienst/

# mit Kinderbetreuung.

Kinderprogramm.

#### «Der falsche Prinz» in Arbon

Am Sonntag, 14. Dezember, um 11 Uhr und am Mittwoch, 17. Dezember, um 16 Uhr zeigt das Puppentheater Marottino das skandinavische Märchen «Der falsche Prinz». Diese Geschichte handelt vom Wünschen, von Masslosigkeit und von Verzicht.



Christliche Gemeinde Maranatha 10.00 Uhr: Gottesdienst

### Zeugen lehovas

Samstag, 13. Dezember 18.30 Uhr: Vortrag «Ihr Eltern, baut Ihr mit feuerbeständigem Material?»

# Berg

Katholische Kirchgemeinde 09.15 Uhr: Eucharistiefeier.

# Roggwil

#### Evangelische Kirchgemeinde 17.00 Uhr: Gottesdienst für Gross und Klein mit Pfarrer H.U. Hug. Weihnachtsfeier, Kindergottesdienst

Katholische Kirchgemeinde Jeden Dienstag und Samstag 19.00 Uhr: Gottesdienst.

# Steinach

Katholische Kirchgemeinde Samstag, 13. Dezember 18.00 Uhr: Fucharistiefeier

Sonntag, 14. Dezember

10.30 Uhr: Fucharistiefeier

# Horn

**Evangelische Kirchgemeinde** 19.30 Uhr: Taizé-Gottesdienst.

Katholische Kirchgemeinde 11.30 Uhr: Eucharistiefeier.

# men: er wird unversehens Herr über einen dienstbaren Geist, der ihm ie-

Olaf, ein umherstreunender Habe-

nichts, erlebt, wovon wir alle träu-

den Wunsch erfüllt. Zunächst lässt sich Olaf nur einiges auftischen, um den schlimmsten Hunger zu stillen: doch die Wünsche werden immer grösser und kühner. Sogar ein Schloss bestellt er sich, und so bekommt er, den nun alle für einen vornehmen Prinzen halten, die Königstochter Olga zur Frau. Doch Olaf wird leichtsinnig und verliert so die Macht über den dienstbaren Geist. Die Geschichte eignet sich für Familienpublikum ab sechs Jahren. Das Puppentheater befindet sich in der Arboner Altstadt an der Metzgergasse 7. Platzreservierungen sind möglich unter 071 446 22 78. mitq.

12. Dezember 2008

# ≈ MOSAIK



# Arwa-Blitzlichter

Die Idee mit den Christbäumen («Filati» gewann den Wettbewerb) kam gut an, die offene Gestaltung der Ausstellung erntete viel Lob, die Aktivitäten an den verschiedensten Ständen wurden vom Publikum positiv aufgenommen – die Arwa lebt! Grosses Interesse herrschte auch am Stand der Stadt Arbon, wo das anschauliche Modell der «Neuen Linienführung Kantonsstrasse» vom Stadtrat sowie von Thomas Stadelmann und Thomas Kieliger mit grossem Engagement und viel Herzblut erklärt wurde. Arwa-Präsident Kaspar Hug freute sich über das «wunderbare Ambiente», und die rund 70 Aussteller sind sich (fast) einig: Sie freuen sich auf die Arwa 2009!



Keine Frage – diese attraktive Arwa wird mit einem wohlverdienten «felix der Woche» belohnt!

















## Ich war nicht eingeladen!

«felix der Woche», felix Nr. 44 vom 5. Dezember 2008 In der Alterssiedlung Stoffel ist der grosse Saal grundsätzlich für alle Mieter offen, also niemals geschlossen. Nur die Küche, die dem Gesundheitsgesetz untersteht, nicht. Es können nicht x-beliebige Menschen in die Küche gehen. Für Altersnachmittage müssen alle Bewohner von der Siedlung eingeladen werden. Die Einladungen werden dann ausgehängt. Bei dem Anlass von Irmela Walther waren nur von ihr auserlesene und auswärtige Gäste eingeladen. Ich und andere Bewoh-

ner der Siedlung nicht!

Ruth Graf, Arbon